

# Bienvenidos a EBU Focus

Este boletín se publica cada tres meses para analizar en profundidad un asunto relevante para nuestra comunidad. Se publica en [inglés](#), [francés](#), [alemán](#) y [español](#) y también está [disponible como documento de Word](#). Se produce y traduce gracias al apoyo financiero de la Comisión Europea. Esperamos que disfrute de su lectura y agradecemos sus comentarios.

## Table of Contents

- ¡Nuevo! Disponible en otros tres idiomas.
- El uso del braille, un amigo y asistente indispensable
- La seguridad en la punta de tus dedos, el braille en los productos medicinales
- No te pierdas – El braille en los entornos públicos
- El braille, uno de los inventos por los que Francia es bien conocida.

### [¡Nuevo! Disponible en otros tres idiomas.](#)

A partir de marzo de 2019 los boletines informativos de EBU Focus estarán disponibles, sólo en formato Word, en [polaco](#), [serbio](#) y [turco](#).

### [El uso del braille, un amigo y asistente indispensable](#)

Déjenme empezar por confesar que soy usuario de braille, amante y fan del braille y promotor del braille.

Creo que el braille es liberador y clave para el éxito educativo y profesional y la independencia de las personas ciegas o con muy baja visión.

### [La seguridad en la punta de tus dedos, el braille en los productos medicinales](#)

Para las personas sin discapacidad visual, y también para aquellas con baja visión, el texto en braille rara vez aparece en sus actividades y vida diarias. Ven y utilizan información impresa, sea en tamaño normal o ampliado.

Sin embargo, partiendo de una directiva europea de 2004, se hizo obligatorio que todos los paquetes y cajas de medicamentos se etiqueten en braille, indicando el nombre del producto y sus indicaciones básicas, tales como la información importante sobre la fuerza de los principios activos. Esto ha conducido a una exposición única del braille en casi todos los medicamentos, visible para los usuarios con vista y que los usuarios de braille pueden tocar.

### [No te pierdas – El braille en los entornos públicos](#)

Si estamos en un edificio por primera vez, necesitamos información para encontrar el camino: ¿Dónde estoy? ¿Dónde puedo encontrar algo o a alguien? ¿Quién/qué se esconde detrás de una puerta? ¿A dónde conduce un camino? Etc. Pero también en edificios que conocemos hay información de la que dependemos para poder usar varias instalaciones.

### **El braille, uno de los inventos por los que Francia es bien conocida.**

Ahora la ONU ha reforzado el enfoque sobre el braille reconociendo el cumpleaños de su inventor Louis Braille, el 4 de enero, que debería significar que a todos los niveles, del internacional al nacional y local, el braille debería reconocerse, apoyarse y gozar de una mayor prioridad.

---

#### **EBU Central Office**

6 rue Gager-Gabillot, 75015 Paris, France

Tel: +33 1 47 05 38 20

E-mail: [ebu@euroblind.org](mailto:ebu@euroblind.org)